

ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE

Convention de l'Organisation de la Conférence islamique pour combattre le terrorisme / 1er juillet 1999

La 26e session de la **Conférence islamique** des ministres des affaires étrangères de l'**Organisation de la Conférence islamique** (OCI) - Session de la paix et du partenariat pour le développement -, qui s'est tenue à Ouagadougou (Burkina Faso), du **28 juin au 1er juillet 1999**, a adopté la **Convention de l'Organisation de la Conférence Islamique pour combattre le terrorisme**.

[L'Organisation de la Conférence Islamique, Annexe, Résolution N°.59/26-P.
Mission de l'Organisation de la Conférence islamique: route Pré-Bois 20, CH-1215 Genève].

Les Etats membres de l'Organisation de la Conférence Islamique :

Se fondant sur les enseignements de la Charia islamique sublime qui rejettent toutes les formes de violence et de terrorisme, en particulier celles reposant sur l'extrémisme et exhortent à la protection des droits de l'homme ; ce qui est conforme aux principes du droit international qui se fondent sur la coopération entre les peuples pour l'instauration de la paix;

Fidèles aux nobles principes religieux et moraux et, plus particulièrement, aux dispositions de la Charia islamique et à l'héritage humaniste de la Oumma islamique;

Adhérent à la Charte de l'Organisation de la Conférence islamique et à ses objectifs et principes visant à instaurer un climat propice pour le renforcement de la coopération et de la compréhension entre les Etats islamiques, ainsi qu'aux résolutions pertinentes de l'Organisation;

Fidèles aux principes du droit international, à la charte de l'Organisation des Nations Unies, à ses résolutions pertinentes portant sur les mesures visant à combattre le terrorisme international ainsi qu'à toutes les autres conventions et instruments internationaux auxquels les Etats parties à la présente convention ont adhéré et qui, entre autres, appellent au respect de la souveraineté, de la stabilité, de l'intégrité territoriale, de l'indépendance politique et de la sécurité des Etats et à la non-ingérence dans les affaires intérieures;

Partant des dispositions du code de conduite des Etats membres de l'Organisation de la Conférence islamique pour combattre le terrorisme international ;

Désireux de renforcer la coopération entre ces Etats pour combattre les crimes terroristes qui menacent la sécurité et la stabilité des Etats islamiques et mettent en péril leurs intérêts vitaux;

Résolus à combattre le terrorisme sous toutes ses formes et manifestations et à empêcher la réalisation de ses objectifs dirigés contre les personnes et les biens;

Réaffirmant le droit légitime des peuples à lutter, par tous les moyens, contre l'occupation étrangère et les systèmes colonialistes et répressifs, y compris la lutte armée pour la libération de leurs territoires et pour leurs droits à l'autodétermination et à l'indépendance, conformément aux principes du droit international et aux dispositions de la Charte des Nations Unies;

Convaincus que le terrorisme constitue une violation grave des droits de l'homme, en particulier, le droit à la vie, à la liberté et à la sécurité et entrave la liberté d'action des institutions ainsi que le développement économique et social à travers la déstabilisation des Etats;

Convaincus également que le terrorisme ne saurait se justifier en aucun cas et que, par conséquent, il convient de le combattre sous toutes ses formes et manifestations sans égard à ses actes, moyens et pratiques ni à son origine, ses causes et ses objectifs, y compris les actes commis par les Etats d'une manière directe ou indirecte;

Conscients des liens qui se développent entre le terrorisme et le crime organisé, y compris le trafic illicite d'armes, de drogues et d'êtres humains et le blanchiment d'argent;

Ont convenu de conclure la présente Convention et appellent tous les Etats membres de l'OCI à y adhérer.

Ie PARTIE / DEFINITION ET DISPOSITIONS GENERALES

Article 1

Aux fins de la **présente Convention**, les termes ci-dessous désignent:

1. Etat partie: tout Etat membre de l'Organisation de la Conférence islamique ayant ratifié ou adhéré à cette convention et ayant déposé ses instruments d'adhésion ou de ratification auprès du Secrétariat général de l'Organisation.

2. Terrorisme: acte de violence ou de menace de violence quels qu'en soient les mobiles ou objectifs, pour exécuter individuellement ou collectivement un plan criminel dans le but de terroriser les populations, de les nuire, de mettre en danger leur vie, leur honneur, leurs libertés, leur sécurité ou leurs droits, de mettre en péril l'environnement, les services et biens publics ou privés, de les occuper, ou de s'en emparer, de mettre en danger une des ressources nationales ou des facilités internationales ou de menacer la stabilité, l'intégrité territoriale, l'unité politique ou la souveraineté des Etats indépendants.

3. Crime terroriste: tout crime commis dans un but terroriste dans un des Etats partis à la **présente Convention** ou dirigé contre ses ressortissants, ses biens, ses intérêts ou services et contre les ressortissants étrangers vivant sur son territoire et qui est incriminé par sa législation.

Sont également considérés comme crimes terroristes, les crimes visés dans les conventions ci-dessous à l'exception de ceux non considérés comme tels par les législations Etats qui ne l'ont pas ratifiée:

a) la **Convention de Tokyo** sur les crimes et actes perpétrés à bord des avions, signée le

14/12/1963,

b) la **Convention de La Haye** sur la lutte contre le détournement d'avions signée le 16/12/1970.

c) la **Convention de Montréal** sur les répressions d'actes illégaux menés contre la sécurité de l'aviation civile signé le 23/9/1971 et son protocole signé le 10/5/1984 à Montréal.

d) la **Convention de New York** sur la prévention et la punition des crimes perpétrés contre des personnes jouissant de la protection internationale, y compris les diplomates, signée le 14/12/1973,

e) la convention internationale sur l'enlèvement et la prise d'otages signée le 17/12/1979,

f) la convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 et ses dispositions relatives aux pirateries maritimes.

g) la Convention internationale sur la protection matérielle de produits nucléaires, signée en 1979 à Vienne.

h) le protocole additionnel de la convention sur les répressions des actes illégaux contre la sécurité de l'aviation civile et la répression des actes illicites de violence dans les appareils de l'aviation civile, signé en 1988 à Montréal.

i) Le protocole relatif aux répressions des actes illicites commis contre la sécurité d'espaces du plateau continental, signé 1988 à Rome.

j) La convention sur les répressions des actes illicites contre la navigation maritime, signée en 1988 à Rome.

k) La convention internationale sur les répressions des attentats terroristes, New York 1997.

l) Les dispositions de la **Convention des Nations Unies sur le droit de la mer** (1988) relatives à la piraterie maritime.

Article 2

a) Ne sont pas considérés comme crimes terroristes les cas de lutte que mènent les peuples, y compris la lutte armée, contre l'occupation étrangère, le colonialisme, l'agression et la domination, pour la libération ou l'autodétermination conformément aux principes du droit international.

b) Aucun des crimes terroristes mentionnés dans l'article précédent ne saurait être considéré comme crime politique.

c) Aux termes de la **présente Convention**, les crimes ci-après ne sont pas considérés comme des crimes politiques même s'ils répondent à des mobiles politiques :

1. Attentat contre les souverains et chefs des Etats partis à la présente convention ou contre leurs épouses, ascendants ou descendants.

2. Attentat dirigé contre les princes héritiers, vice-présidents, chefs de gouvernement ou ministres d'un des Etats partis.

3. Attentat dirigé contre des personnes jouissant d'une immunité internationale, y compris les Ambassadeurs et diplomates dans les Etats où ils sont accrédités.

4. Assassinat prémédité et vol par effraction contre des individus, des autorités ou des moyens de transport et de communication.

5. Actes de sabotage et de destruction de biens publics et d'autres biens destinés aux services publics même s'ils sont la propriété d'un autre Etat partie à la présente Convention.

6. Crimes de fabrication, de contrebande et de détention d'armes, de munitions, d'explosifs ou de tout autre matériel utilisé pour commettre des crimes terroristes.

d) Sont considérés comme crimes terroristes, tous les crimes internationaux organisés, y compris le trafic illicite des drogues et d'êtres humains et le blanchiment d'argent aux fins de financer des objectifs terroristes.

I^e PARTIE / BASES DE LA COOPERATION ISLAMIQUE POUR COMBATTRE LE TERRORISME

CHAPITRE I - Dans le domaine de la sécurité

Section 1 - Mesures pour prévenir et combattre les actes terroristes

Article 3

1. Les Etats partis à la **présente Convention** s'engagent à ne pas procéder, entamer ou participer de quelque manière que ce soit à des activités destinées à organiser, financer, commettre ou inciter à commettre des actes terroristes ou à les soutenir d'une manière directe ou indirecte.

2. Résolus à prévenir et à combattre les crimes terroristes conformément aux dispositions de la présente convention et à celles des législations et procédures internes de chacun d'eux, les Etats parties s'engage à prendre les mesure qui suivent:

A - Les mesures préventives

1. Empêcher que leurs territoires servent de base pour la planification, l'organisation ou l'exécution des crimes terroristes, la participation ou la collaboration à ces crimes sous quelque forme que ce soit; empêcher l'infiltration ou le séjour individuel ou collectif dans leurs territoires d'éléments terroristes en leur refusant accueil, refuge, entraînement, armement, financement ou tout autre facilité.

2. Coopérer et coordonner avec les autres Etats partis, en particulier les Etats voisins victimes d'actes terroristes similaires ou communs.

3. Développer et renforcer les systèmes de découverte des plans de transport, d'importation, d'exportation, de stockage et d'utilisation d'armes, de munitions et d'explosifs et d'autres moyens d'agression, de meurtre et de destruction, ainsi que les procédures de contrôle douanier et frontalier vu d'empêcher le transport de ces produits d'un Etat parti à un autre ou à d'autres Etats, à moins qu'ils ne soit destinés à des fins licites et établies.

4. Développer et renforcer les systèmes de contrôle et de surveillance des frontières et des points de passage terrestres, maritimes et aériens en vue d'empêcher toute infiltration.

5. Renforcer les systèmes de sécurité et de protection des personnalités, des infrastructures vitales et des moyens de transport public.

6. Renforcer la protection et la sécurité des personnes, des missions diplomatiques et consulaires et celles des organisations régionales et internationales accréditées auprès de l'Etat parti et ce, conformément aux conventions et règles du droit international régissant cette question.

7. Promouvoir les activités d'information relatives à la sécurité et les coordonner avec les activités médiatiques dans chacun des Etats partis conformément à sa politique d'information dans le but de découvrir les objectifs des groupes et organisations terroristes et de faire échouer leurs plans en démontrant le danger qu'ils représentent pour la sécurité et la stabilité.

8. Chacun des Etats partis à la **présente Convention**, créera une base de données pour collecter et analyser des informations sur les éléments, les groupes, les mouvements et organisations terroristes, suivre les nouveaux développements du phénomène terroriste et les expériences réussies en matière de lutte contre ce phénomène, mettre à jour et échanger ces informations avec les organes compétents dans les Etats parties et ce, dans les limites permises par la législation et les procédures internes de chaque Etat.

9. Prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher la création de réseaux de soutien au terrorisme sous quelque forme que ce soit.

B - Mesures de lutte

1. Arrêter les auteurs de crimes terroristes et les juger conformément à la législation nationale ou les extraditer conformément aux dispositions de la présente convention ou aux accords conclus entre l'Etat requérant et l'Etat saisi de la demande d'extradition est adressée.
2. Assurer la protection des personnes travaillant dans le domaine de la justice pénale.
3. Protéger les sources d'information sur les crimes terroristes et les témoins d'actes terroristes.
4. Apporter l'assistance nécessaire aux personnes victimes de terrorisme.
5. Etablir une coopération efficace entre les organes concernés et les citoyens dans les Etats partis dans le but de combattre le terrorisme et ce, à travers notamment des garanties et des mesures d'incitation qui encouragent les populations à donner des informations sur les actes terroristes et d'autres qui puissent aider à découvrir de tels actes et à arrêter leurs auteurs.

Section II - Domaines de coopération islamiques pour prévenir et combattre les crimes terroristes

Article 4

Les Etats parties coopèrent entre eux pour prévenir et lutter contre les crimes terroristes conformément à la législation et aux procédures internes de chaque Etat et ce, dans les domaines ci-après:

I - Echange d'informations

1. Les Etats parties s'engagent à renforcer l'échange d'informations entre eux concernant :
 - a) les activités et les crimes commis par des groupes terroristes, leurs chefs et leurs éléments, leurs sièges et lieux d'entraînement, leurs moyens et sources de financement et d'armement, les types d'armes, de munitions et d'explosifs utilisés et les moyens d'agression.
 - b) les moyens et techniques de communication et de propagande utilisée par les groupes terroristes, la manière d'agir de ces groupes, le mouvement de leurs chefs et de leurs éléments ainsi que leur document de voyage.
2. Les Etats parties s'engagent à fournir rapidement à tout autre Etat partie à la **présente Convention** les informations dont ils disposent concernant les crimes terroristes perpétrés sur leur territoire dans le but de nuire aux intérêts de cet Etat ou de ses ressortissants tout en précisant les circonstances qui entourent le crime, les criminels impliqués, les victimes et les pertes causées par le crime, ainsi que les moyens et méthodes utilisés pour l'exécuter et ce, sans préjudice aux exigences de l'investigation et de l'instruction.
3. Les Etats parties s'engagent à échanger des informations entre eux pour combattre les crimes terroristes et à informer l'Etat ou les autres parties de tous renseignements ou informations dont ils disposent et qui sont susceptibles de prévenir les crimes terroristes sur leurs territoires ou contre leurs citoyens y résidant ou contre leurs intérêts.
4. Les Etats parties s'engagent à échanger tous renseignements et informations de nature à :
 - a) aider à l'arrestation d'une ou plusieurs personnes accusées d'avoir commis un crime terroriste contre les intérêts d'un Etat parti ou d'y avoir participé par voie d'assistance, de collusion ou d'instigation,
 - b) faciliter la saisie de tous types d'armes, de munitions, d'explosifs, de moyens ou fonds utilisés ou prévus pour commettre un crime terroriste.
5. Les Etats parties s'engagent à respecter la confidentialité des informations échangées entre eux et à ne pas les fournir à tout autre Etat non partie à la présente convention et à d'autres parties, sans le consentement préalable de l'Etat à l'origine de ces informations.

II - Investigations

Les Etats partis s'engagent à promouvoir la coopération entre eux et à s'entraider dans le domaine des procédures d'investigation et d'arrestation des personnes accusées ou condamnées pour crimes terroristes, conformément à la législation et aux règlements de chaque Etat.

III - Echange d'expertise

1. Les Etats parties coopèrent entre eux pour entreprendre et échanger des études et recherches sur la lutte contre les crimes terroristes et pour procéder à un échange d'expertise en matière de lutte contre le terrorisme.
2. Les Etats parties coopèrent entre eux dans la limite de leurs possibilités pour fournir toute assistance technique disponible en vue d'élaborer des programmes ou d'organiser, en cas de besoin et à l'intention de leur personnel, des cours de formation communs ou concernant un ou plusieurs Etats parties dans le domaine de la lutte contre le terrorisme afin d'améliorer leurs capacités scientifiques et techniques et leur niveau de rendement.

IV - Dans le domaine de l'éducation et de la formation

Les Etats parties coopèrent entre eux en vue de :

1. Renforcer les activités médiatiques et soutenir les moyens d'information pour faire face à la féroce campagne dirigée contre l'Islam et ce, en projetant l'image authentique de l'Islam et en dénonçant les dessins des groupes terroristes et le danger qu'ils représentent pour la stabilité et la sécurité des Etats islamiques.
2. Introduire dans les programmes d'enseignement les nobles valeurs humaines ainsi que les principes et l'éthique islamiques qui bannissent la pratique du terrorisme.

V - Dans le domaine judiciaire

Section 1 - Extradition des criminels

Article 5

Les Etats partis s'engagent à extraditer les personnes accusées ou condamnées pour des crimes terroristes dont l'extradition est demandée par un de ces Etats et ce, conformément aux règles de conditions prévues dans la **présente Convention**.

Article 6

L'extradition n'est pas permise dans les cas ci-après :

1. Si le crime objet de la demande d'extradition est considéré en vertu de la législation en vigueur dans l'Etat partie saisi de la demande comme un crime à caractère politique et ce, sans préjudice aux alinéas b et c de l'article 2 de cette **Convention**.
2. Si le crime objet de la demande d'extradition se limite au non-respect des obligations militaires.
3. Si le crime objet de la demande d'extradition a été commis sur le territoire de l'Etat parti saisi de ladite demande, sauf si le crime a port atteinte aux intérêts de l'Etat partie requérant et que les législations de celui ci prévoit la poursuite et la punition des auteurs de tels crimes et que le pays saisi n'a pas encore engagé des procédures d'instruction et de jugement.
4. Si le crime a déjà fait l'objet d'un jugement avec un verdict final et a l'autorité de la chose jugée dans l'Etat partie saisi de la demande d'extradition.
5. Lorsqu'à la réception de la demande d'extradition, la plainte où la sanction est éteinte par voie de prescription, conformément à la législation de l'Etat requérant.
6. Si le crime a été commis hors du territoire de l'Etat requérant par une personne qui n'est pas

citoyenne de cet Etat et que la législation de l'Etat saisi de la demande d'extradition n'autorise pas la poursuite en justice des auteurs d'un tel crime commis hors de son propre territoire par une telle personne.

7. Lorsque des mesures d'amnistie décidées par l'Etat requérant s'étendent aux auteurs de tels crimes.

8. Lorsque la législation de l'Etat saisi de la demande d'extradition ne lui permet pas d'extrader ses nationaux. Dans ce cas, cet Etat aura l'obligation de mettre en accusation quiconque parmi eux aura commis un crime terroriste punissable dans les deux Etats par une peine privative de liberté pour une durée d'au moins un an ou par une peine plus sévère. Il devra préciser la nationalité de la personne objet de la demande d'extradition à la date où le crime a été commis. A ce propos, on peut avoir recours aux instructions déjà menées par l'Etat requérant.

Article 7

Si l'individu objet de la demande d'extradition est mis sous enquête ou se trouve en état de jugement pour un autre crime dans l'Etat saisi de la demande, son extradition est différée jusqu'à la fin de l'enquête, ou du procès et l'application de la peine. Toutefois, le l'Etat saisi peut, à titre provisoire, l'extrader aux fins d'instruction ou de jugement pourvu qu'il lui soit ramené avant l'expiration de la peine purgée dans l'Etat requérant.

Article 8

Aux fins d'extradition de criminels en vertu des dispositions de la présente convention, il n'est pas tenu compte des différences qui pourraient exister entre les législations internes concernant la qualification légale de l'acte commis en crime ou délit et la peine prévue dans ce cas.

Section II - Commission rogatoire

Article 9

Tout Etat partie pourra demander à n'importe quel autre Etat partie d'entreprendre sur son territoire une action rogatoire afférente à quelque procédure judiciaire que ce soit concernant une implication dans un crime terroriste et, en particulier :

1. l'audition des témoins et la transcription des dépositions données comme preuves,
2. la communications des pièces et des documents légaux,
3. l'ouverture d'une information judiciaire et la mise en détention préventive,
4. l'engagement de procédure d'investigations et de mise en examen,
5. la collectes des preuves, des documents, des enregistrements ou, à défaut, de leurs copies certifiées conformes.

Article 10

Tout Etat partie exécutera les commissions rogatoires afférentes à des crimes terroristes. Toutefois, il aura la latitude de rejeter la requête dans les cas suivants :

1. Si le crime implique une procédure, une enquête ou un procès en cours dans le pays requis pour exécuter un mandat rogatoire.
2. Si l'exécution dudit mandat risque de porter atteinte à la souveraineté ou à la sécurité de l'Etat mandaté.

Article 11

Le mandat rogatoire sera exécuté dans le respect des dispositions des lois de l'Etat requis et à la diligence de celui-ci, lequel a la possibilité d'en différer l'exécution jusqu'à complet

achèvement de l'enquête et des poursuites engagées sur le même sujet, ou jusqu'à extinction des raisons en ayant motivé le report. Dans ce cas, la décision d'ajournement sera dûment notifiée à l'Etat demandeur.

Article 12

La demande de commission rogatoire afférente à un crime terroriste ne sera pas rejetée en arguant du principe de confidentialité des opérations bancaires ou des institutions financières. Elle sera exécutée conformément à la réglementation en vigueur dans l'Etat chargé d'exécution.

Article 13

La procédure engagée dans le cadre d'une commission rogatoire selon les termes de la présente Convention aura le même effet légal comme si elle a été achevée par l'autorité compétente de l'Etat requérant.

Les résultats de son exécution seront utilisés dans les strictes limites du cadre prédéfini à cet égard.

Section III - Coopération judiciaire

Article 14

Tout Etat partie accordera toute l'assistance possible et nécessaire aux autres Etats partis dans la conduite des investigations ou des procédures d'inculpation afférentes aux crimes terroristes.

Article 15

1. Si un Etat partie est juridiquement compétent or faire comparaître un individu accusé de crime terroriste, cet Etat pourra demander au pays accueillant l'inculpé sur son territoire de le juger pour ce crime, pour autant que ce crime soit punissable dans ce pays par une condamnation privative de liberté d'une durée minimale de 1 an. A cet égard, l'Etat requérant communiquera à l'Etat requis l'intégrité du dossier d'enquête et des preuves afférentes au crime commis.

2. L'enquête ou le procès seront limités, selon le cas, aux faits et actes reprochés à l'accusé par l'Etat requérant et conformément aux lois et règles des procédures en vigueur sur le territoire de l'Etat où se déroule le procès.

Article 16

La formulation d'une demande de coopération judiciaire conformément à l'alinéa (1) de l'article précédent aura pour effet, l'arrêt de toutes les procédures de poursuite, d'investigation et de jugement de l'accusé, engagées par l'Etat requérant sauf celles qu'exige la coopération, l'assistance ou la commission rogatoire demandées par l'Etat saisi pour organiser le procès.

Article 17

1. Les procédures engagées par l'un quelconque des Etats en question - l'Etat requérant ou l'Etat saisi de la requête - sont régies par les lois en vigueur dans le pays où la procédure est exécutée et ont la force de droit défini dans la législation de ce pays.

2. L'Etat requérant ne peut juger ou rejurer la personne accusée sauf si l'Etat requis refuse de le juger.

3. Dans tous les cas, l'Etat requis pour procéder au jugement devra notifier à l'Etat requérant la décision qu'il aura prise concernant la demande de jugement ainsi que les résultats des investigations ou du procès engagé.

Article 18

L'Etat saisi pour engager le procès, peut prendre toutes les dispositions et mesures édictées par sa législation concernant l'accusé, avant ou après l'arrivée de la demande de jugement.

Section IV - Objets et revenus générés par le crime

Article 19

1. En cas de décision d'extrader une personne, tout Etat partie à la présente convention s'engage à saisir et à livrer à l'Etat requérant, les objets et revenus générés par le crime terroriste, qui y sont utilisés ou s'y rapportent, qu'ils aient été trouvés dans la possession de la personne objet de la demande d'extradition ou d'une tierce personne.

2. Les objets mentionnés au paragraphe précédent doivent être livrés même si la personne à extraditer n'est pas livrée en raison d'une fuite, d'un décès ou de tout autre motif et ce, après s'être assuré que lesdits objets se rapportent au crime terroriste.

3. Les dispositions du paragraphe précédant ne portent pas préjudice aux droits d'aucun des Etats contractants et n'entachent pas la bonne foi des tiers par rapport aux objets et revenus cités plus hauts.

Article 20

L'Etat saisi de la demande de livraison des objets et revenus, doit prendre toutes les mesures et dispositions conservatoires requises pour honorer son engagement à la livraison. Il peut également les garder provisoirement si cela s'avère nécessaire aux fins de procédures pénales ou les remèdes à l'Etat requérant, sous réserve de les récupérer pour le même motif.

Section V - Echange de preuves

Article 21

Les Etats partis s'engagent à examiner, par ses organes compétents, les preuves et les conséquences de tout crime terroriste perpétré sur son territoire contre un Etat parti. A cet effet, il peut solliciter l'assistance de tout autre Etat parti. Il s'engage à prendre les mesures nécessaires pour conserver les, preuves et conséquences et établir leur pertinence juridique. Il a le droit de communiquer les résultats au pays où le crime a été perpétré contre ses intérêts s'il en fait la demande. L'Etat ou les Etats objets de la demande de l'assistance n'ont pas le droit d'en informer un autre Etat.

IIIe PARTIE MECANISMES DE MISE EN ŒUVRE DE LA COOPERATION

CHAPITRE 1 - Procédures d'extradition

Article 22

L'échange de demandes d'extradition entre les Etats parties à la **présente Convention**, se fait directement par la voie diplomatique, ou le truchement des ministères de la justice de ces pays ou les organes en tenant lieu.

Article 23

La demande d'extradition est présentée sous forme écrite et accompagnée de ce qui suit :

1. l'original ou la copie officielle de l'acte de condamnation, du mandat d'arrêt ou de tout autre document ayant la même force de droit conformément aux conditions stipulées dans la

législation de l'Etat requérant.

2. un état descriptif des actes justifiant l'extradition, dans lequel sont indiqués la date et le lieu où le crime a été commis et sa qualification juridique, avec une mention des articles de la loi qui lui sont appliqués et une copie de ces articles.

Article 24

1. Les autorités judiciaires de l'Etat requérant peuvent demander, par l'un quelconque des moyens de communication écrite, à l'Etat saisi de la demande, d'extradition, d'arrêter provisoirement la personne en question en attendant la réception de la demande d'extradition.

2. Dans ce cas, l'Etat saisi peut arrêter provisoirement la personne recherchée. Si la demande d'extradition n'est pas accompagnée des documents nécessaires cités à l'article précédent, la personne recherchée ne peut-être détenue au-delà de 30 jours à compter de la date de son arrestation.

Article 25

L'Etat requérant doit envoyer une demande d'extradition accompagnée des documents cités à l'article 24 de cette convention. Si l'Etat saisi accepte la demande, ses autorités compétentes, l'exécute conformément à sa législation et informe aussitôt l'Etat requérant de l'action prise.

Article 26

1. Dans tous les cas stipulés dans les 2 articles précédents, la détention préventive ne doit pas excéder 60 jours à compter de la date d'arrestation.

2. Une mise en liberté provisoire peut être accordée au cours de la période précisée à l'article précédent, à condition que l'Etat saisi de la demande d'extradition prenne les mesures qu'il juge nécessaire pour empêcher la fuite de la personne recherchée.

3. La mise en liberté n'empêche pas la re-arrestation ou la livraison de la personne au cas où l'extradition a été demandée après la mise en liberté.

Article 27

Si l'Etat saisi de la demande d'extradition estime nécessaire d'avoir des précisions complémentaires pour s'assurer que les conditions stipulées dans ce chapitre sont réunies, il en informe l'Etat requérant et lui fixe un délai pour compléter lesdites précisions.

Article 28

Si un Etat reçoit plusieurs demandes d'extradition émanant, de différents pays pour les mêmes crimes ou des crimes différents, il doit statuer sur ces demandes en tenant compte de toutes les circonstances et en particulier de la possibilité d'une extradition ultérieure, des dates de réception des demandes, du degré de gravité des crimes et du lieu où ils ont été commis.

CHAPITRE II - Mesures concernant la commission rogatoire

Article 29

Les demandes de commission rogatoire doivent comporter les éléments ci-après:

1. l'autorité compétente ayant émis la demande;

2. l'objet et la raison de la demande;

3. la définition, autant que possible, de la personnalité et de la nationalité de la personne objet de la commission rogatoire;

4. la description du crime nécessitant la commission rogatoire, de sa qualification juridique, de la peine qui lui est appliquée et du maximum de renseignement sur ses circonstances de manière à garantir l'exécution précise de la commission rogatoire.

Article 30

1. La demande de commission rogatoire est envoyée par le ministère de la justice de l'Etat requérant au ministère de la justice de l'Etat saisi et la réponse passe par la même filière.
2. En cas d'urgence, la demande de commission rogatoire est envoyée directement par les autorités judiciaires de l'Etat requérant à celles de l'Etat saisi, avec copie au ministère de la justice de l'Etat saisi. La demande de commission rogatoire est renvoyée, par la voie indiquée à l'alinéa précédent, accompagnée des documents relatifs à son exécution.
3. La demande de commission rogatoire peut-être envoyée directement par les autorités judiciaires à l'autorité compétente de l'Etat saisi. Les réponses peuvent être envoyées directement par cette même voie.

Article 31

Les demandes de commission rogatoire et les documents connexes portent la signature et le sceau de l'autorité compétente ou sont agréées par elle. Ces documents sont exempts de toutes les procédures de forme exigées par la législation de l'Etat saisi.

Article 32

Si l'autorité ayant reçu la demande de commission rogatoire n'est pas compétente en la matière, elle doit la transférer automatiquement à l'autorité compétente dans son pays. Si la demande est envoyée par la voie directe, la réponse à l'Etat requérant suit la même voie.

Article 33

Tout refus de commission rogatoire doit être justifié.

CHAPITRE III - Mesures de protection des témoins et des experts

Article 34

Si l'Etat requérant juge que la présence du témoin ou de l'expert devant ses autorités judiciaires revêt une importance capitale, il doit le préciser dans sa demande. La demande ou la convocation comporte une description approximative du montant de la compensation et des frais de voyage et de séjour ainsi que l'engagement à le payer.

L'Etat saisi invite le témoin ou l'expert à s'y présenter et communique sa réponse à l'Etat requérant.

Article 35

1. Aucune peine ou mesure de coercition n'est infligée au témoin ou à l'expert qui n'a pas répondu à la convocation même si la convocation mentionne l'application d'une peine pour non-comparution.
2. Si le témoin ou l'expert se présente de son propre gré dans le territoire de l'Etat requérant, sa convocation se fait selon la loi en vigueur dans cet Etat.

Article 36

1. Le témoin ou l'expert ne peut être traduit en justice, emprisonné ni voir sa liberté restreinte dans le territoire de l'Etat requérant pour des actes ou jugements antérieurs à son départ du territoire de l'Etat saisi de la demande et ce, quelle que soit sa nationalité, si tant est que sa comparution devant les autorités judiciaires dudit Etat se fait en vertu d'une convocation.

2. On ne peut juger, emprisonner ou limiter la liberté d'un témoin ou d'un expert, quelle que soit sa nationalité, dans le territoire de l'Etat requérant s'il comparait devant les autorités judiciaires dudit Etat en vertu d'une convocation pour d'autres actes ou jugements antérieurs non mentionnés dans la convocation et intervenu avant qu'il n'ait quitté le territoire de l'Etat

saisi de la demande.

3. L'immunité dont il est question dans le présent article, s'éteint si le témoin ou l'expert cité reste dans le territoire de l'Etat requérant plus de 30 jours successifs, tout en ayant la possibilité de quitter ce territoire parce que sa présence n'est plus exigée par les autorités judiciaires. Elle s'éteint également s'il retourne dans le territoire de l'Etat requérant après l'avoir quitté.

Article 37

1. L'Etat requérant s'engage à prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la protection du témoin ou de l'expert contre toute publicité qui pourrait mettre sa vie ou celle de sa famille ou ses biens en danger, à cause du témoignage et en particulier :

- a) tenir secrets la date et le lieu de son arrivée à l'Etat requérant ainsi que les moyens de déplacement lors de son arrivée;
- b) tenir secrets son lieu de résidence, ses déplacements et les lieux où il se trouve.
- c) garantir la confidentialité de ses propos et des renseignements fournis à l'autorité judiciaire compétente.

2. L'Etat requérant s'engage à assurer la protection nécessaire à la sécurité du témoin ou de l'expert et à celle de sa famille; et qui est exigée par les circonstances et les risques éventuels du procès pour lequel il est cité.

Article 38

1. Si le témoin ou l'expert cité par l'Etat requérant se trouve en détention dans l'Etat saisi, il est provisoirement transféré à l'endroit où se tient le procès pour lequel son témoignage est sollicité et ce, conformément aux conditions et dates fixées par l'Etat saisi. Le transfèrement peut être refusé dans les cas ci-après :

- a) refus du témoin ou de l'expert,
- b) si la présence de l'un ou de l'autre dans le territoire de l'Etat saisi est nécessaire pour des procédures pénales,
- c) si le transfèrement risque de faire prolonger la durée de la détention,
- d) s'il existe des considérations empêchant le transfèrement.

2. Le témoin ou expert transféré reste détenu dans le territoire de l'Etat requérant jusqu'à son renvoi à l'Etat saisi, à moins que ce dernier ne demande sa libération.

IVe PARTIE / DISPOSITIONS FINALES

Article 39

La **présente Convention** est ouverte à la ratification ou à l'adhésion des Etats signataires. Les instruments de ratification ou d'adhésion sont déposés auprès du Secrétariat général de l'Organisation de la Conférence islamique, au plus tard 30 jours à compter de la date de ratification ou d'adhésion. Le Secrétariat général doit informer tous les Etats partis de la date du dépôt desdits instruments.

Article 40

La **présente Convention** entre en vigueur 30 jours après le dépôt des instruments de ratification ou d'adhésion par (7) Etats islamiques.

Article 41

Aucun Etat parti à la **présente Convention** ne peut émettre une réserve - impliquant de façon expresse ou implicite une opposition à ces dispositions ou un détournement de ses objectifs.

Article 42

1. Aucun Etat partie ne peut se retirer de la **présente Convention** que sur la base d'une demande écrite adressée au Secrétaire général de l'Organisation de la Conférence islamique.
 2. Le retrait prend effet six mois après la date de l'envoi de la demande au Secrétaire général.
- La présente convention est rédigée en anglais, arabe et français qui font également foi et sont tirés d'un original déposé auprès du Secrétariat général de l'OCI. Le Secrétariat général la fera enregistrer auprès de l'Organisation des Nations Unies conformément aux dispositions de l'article 102 de sa charte et en distribuera des copies dûment agréées aux Etats membres de l'Organisation de la Conférence islamique.